



# ZMLUVA

o sprostredkovaní vystúpenia  
**BRATOV NEDVĚDOVCOV so skupinou**  
uzatvorená medzi účastníkmi:

Mestské kultúrne stredisko HUMENNÉ	
Došla: 17. 09. 2012	
Číslo záznamu:	Prílohy:
5/2012/000339	

## 1. MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

GORKÉHO 1555/1, 066 01 HUMENNÉ, Prevádzka: DOM KULTURY

V zastúpení: Mgr. Marta Helemiková

IČO: 00351865, DIČ: 2021174012, programove.mskshe@henet.sk

(ďalej usporiadateľ)

## 2. Umelecká agentúra eŠ 77 s.r.o., Námestie 1.mája 16, 814 77 Bratislava.

IČO:31679536, IČ DPH: SK2020727434

Bankové spojenie: Tatrabanca, a.s. Bratislava, č.účtu:-2620700007/1100

teľfax: 00421 2 52731415, e-mail: studio77@studio77.sk

(ďalej dodávateľ)

Deň konania: 26.10.2012 o 19.00hod. (90 min.)

Príchod techniky: 15.00 hod.

Miesto konania: Dom kultúry Humenné

Dohodnutá cena vystúpenia: 4.100.- Eur +20% DPH

V cene je zahrnutý honorár, cestovné, ozvučenie a 40 ks plagátov.

Súčasťou zmluvy sú technické podmienky a všeobecné podmienky - na rube zmluvy.

### Technické podmienky

Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:

1. Čisté a dostatočne osvetlené pódium o rozmeroch 8 x 6 m. Pre zvukára pri pevných stoličkách v dvoch posledných radách za sebou po 5 miest). 2 stoličky bez područiek, umiestnené na pódium.
2. Prívod el. prúdu 1x 220 V/16A.
3. Prítomnosť zástupcu usporiadateľa a elektrikára 4 hod. pred vystúpením.
4. 4 pomocníci na nosenie aparatúry 4 h. pred začiatkom a po koncerte.
5. 1-2 šatne, v blízkosti sociálne zariadenie, uteráky, mydlo, toaletný papier, zrkadlo, vešiaky, minerálna voda, poháre a šálky na kávu.
6. Parkovanie 3 motorových vozidiel.
7. Ubytovanie(s parkovaním 3 aut) pre 8 osôb(6x1 a 1x2) v hoteli min\*\*\* Dohodnúť podmienky s agentúrou

**Všeobecné podmienky zmluvy č.: 31/2012**

1. *Potvrdenie zmluvy je záväzná a usporiadateľ tým preberá všetky riziká spojené so zrušením programu z jeho strany.*
2. *Usporiadateľ zaručí na mieste vystúpenia všetky podmienky bezpečnosti, ochrany zdravia umelcov i ostatného personálu pri práci v súlade s platnými predpismi. Zodpovedá tak za ich úraz a majetkové škody nespôsobené vlastným pričinením.*
3. *Ak bude predstavenie znemožnené v dôsledku nepredvídateľnej udalosti ležiacej mimo zmluvných strán (prírodná katastrofa), majú zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez akýchkoľvek nárokov a to po preukázanom oznámení o udalosti a vrátení vstupného.*
4. *Ak sa neuskutoční predstavenie vinou usporiadateľa z akéhokoľvek dôvodu (mimo bodu 3.), je povinný uhradiť agentúre 100% dohodnutej sumy. Ak sa neuskutoční vystúpenie vinou agentúry, je povinná uhradiť usporiadateľovi preukázateľne vynaložené náklady v súvislosti s vystúpením a vrátiť prípadnú zálohu do 3. dní od oznámenia udalosti.*
5. *Umelci sú povinní dostaviť sa na miesto vystúpenia včas, aby boli schopní začať vystúpenie v dohodnutom čase.*
6. *Ak vznikne nepredvídateľná udalosť na strane umelcov, (vážne ochorenie, úraz, úmrtie v rodine), súbor je oprávnený odstúpiť od zmluvy a nevzniká nikomu nárok na akúkoľvek náhradu za podmienky, že bude usporiadateľ ihneď informovaný. Agentúra vráti zálohu ako v bode 4.*
7. *Usporiadateľ zabezpečí, že bez súhlasu umelcov nebudú uskutočňované počas predstavenia žiadne obrazové a zvukové záznamy!!!*
8. *Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutý honorár zálohovo na číslo účtu uvedené v zmluve najneskôr do 19.10.2012. Faktúra bude vystavená na základe úhrady. V prípade neuhradenia plnej čiastky v dohodnutom termíne, agentúra si vyhradzuje právo zrušiť účinkovanie umelcov, čím nezaniká povinnosť úhrady zo strany usporiadateľa podľa bodu 4 a to do dňa plánovaného koncertu. Za každý deň omeškania uhradí usporiadateľ agentúre zmluvnú pokutu 0,5 % z dohodnutej sumy.*
9. *Všetky literárne a hudobné diela použité v tomto programe podliehajú autorskej ochrane a honorárom podľa autorského zákona.*
10. *Do zmluvy nie je možné dopisovať žiadne poznámky! V prípade zmien je nutné vyhotoviť dodatok k zmluve.*
11. *Táto zmluva bude vyhotovená v 2 exemplároch – po 1. pre zúčastnené strany a nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán.*

**POTVRDENÚ ZMLUVU VRÁTIŤ DO 3. DNÍ OD JEJ OBDRŽANIA !**